

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TRẢNG BOM
TỈNH ĐỒNG NAI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: **06/2022/HSST**
Ngày: 11/01/2022.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TRẢNG BOM, TỈNH ĐỒNG NAI**

- Th phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Trần Bá Đức.

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Vũ Xuân Tuất.

2. Ông Trần Văn Ân.

- Thư ký phiên tòa: Bà Phan Thị Hồng Phúc – Thư ký Tòa án của
Tòa án nhân dân huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng
Nai:** Ông Phạm Ngọc Lương - Kiểm sát viên.

Ngày 11 tháng 01 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Trảng Bom
xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 267/2021/TLST-HS ngày
12/11/2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 270/2021/QĐXXST-HS
ngày 31/12/2021 đối với các bị cáo:

1/ Họ và tên Nguyễn Văn Th, sinh ngày: 13/7/1987, tại Thanh Hóa; nơi
đăng ký hộ khẩu thường trú: Thôn Nam Sơn, xã Nghi Sơn, huyện Tĩnh Gia, tỉnh
Thanh Hóa; chỗ ở hiện nay: Ấp 5, xã An Viễn, huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng
Nai; nghề nghiệp: Buôn bán; trình độ học vấn: 6/12; dân tộc: Kinh; giới tính:
Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Duy H, sinh năm
1963 và bà Trương Thị H, sinh năm 1965; có vợ tên Dương Thị H1, sinh năm
1993 và có 02 người con (con lớn sinh năm 2011, con nhỏ sinh năm 2016); tiền
án, tiền sự: không; bị cáo bị giam giữ từ ngày 05/01/2020 (Có mặt).

2/ Họ và tên: Nguyễn Duy H, sinh năm: 1963, tại Thanh Hóa; nơi đăng
ký hộ khẩu thường trú: Thôn Nam Sơn, xã Nghi Sơn, huyện Tĩnh Gia, tỉnh
Thanh Hóa; chỗ ở hiện nay: Ấp 5, xã An Viễn, huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng
Nai; nghề nghiệp: Buôn bán; trình độ học vấn: 3/12; dân tộc: Kinh; giới tính:
Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn G, sinh năm
1930 (đã chết) và bà bị cáo: Nguyễn Thị H2, sinh năm 1931 (đã chết); có vợ tên:
Trương Thị H, sinh năm 1965 và có 04 người con (con lớn sinh năm 1985, con
nhỏ sinh năm 1991); tiền án, tiền sự: không; bị cáo bị quả tang ngày 05/01/2020,
đến ngày 22/01/2020 được hủy bỏ biện pháp tạm giam, áp dụng biện pháp
“Cấm đi khỏi nơi cư trú” (Có mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng tháng 6/2018 Nguyễn Văn Th mở quán cà phê “Lệ Quyên” tại ấp 5, xã An Viễn, huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai để kinh doanh cà phê chòi, Th thuê nhân viên nữ đến phục vụ tại quán nhằm mục đích kích dục cho khách, mỗi lần khách đến uống nước có nhu cầu kích dục thì nhân viên trong quán sẽ thực hiện cho khách và khách phải trả với giá 250.000 đồng/1 lần/01 giờ. Đến khoảng tháng 1/2019 do bận việc nên Th giao quán cà phê lại cho Nguyễn Duy H (là bố ruột Th) trông coi và quản lý, lúc này trong quán có khoảng 4 – 5 nhân viên nữ phục vụ và được Th, H thỏa thuận trả lương mỗi tháng khoảng từ 5.000.000 đồng đến 6.000.000 đồng, mỗi lần nhân viên trong quán thực hiện hành vi kích dục cho khách thì khách phải trả số tiền 250.000 đồng, trong đó Th, H lấy số tiền 200.000 đồng, số tiền 50.000 đồng dùng để trả lương cho nhân viên. Đến khoảng tháng 9/2019 có 01 nhân viên nữ gọi điện thoại cho Th, có nhân viên nữ gặp trực tiếp H để hỏi xin việc bán dâm tại trong quán thì Th và H đồng ý (trong đó có 02 – 03 nhân viên bán dâm). Th và H thỏa thuận với các nhân viên nữ là mỗi khi có khách đến quán kích dục thì thu số tiền 250.000 đồng/1 lần/01 giờ, còn việc khách có nhu cầu mua dâm thì nhân viên trực tiếp bán dâm cho khách thu mỗi lần số tiền 400.000 đồng và đưa lại cho Th, H số tiền 250.000 đồng. Đến khoảng 14 giờ 30 phút ngày 05/01/2020 có 03 người khách đến quán là Phan Văn Th, Trần Văn H3 và Đoàn Văn H4 gặp nhân viên quán là Lê Thị Mỹ L hỏi mua dâm thì được L đồng ý với giá 400.000 đồng/1 người nên Th đã đưa cho L số tiền 1.200.000 đồng. Sau khi nhận tiền, Lê đến báo cho H biết là khách đến mua dâm, L đưa hết số tiền trên cho H và dẫn 03 khách xuống chòi để bán dâm. Khi 03 nhân viên của quán là Lê Thị Mỹ L, Nguyễn Thị K và Trần Thị H5 đang thực hiện hành vi quan hệ tình dục với Phan Văn Th, Trần Văn H3 và Đoàn Văn H4 tại 03 chòi trong quán cà phê “Lệ Quyên” thì bị Lực lượng Đội cảnh sát hình sự Công an huyện Trảng Bom phối hợp cùng Phòng PC 02 Công an tỉnh Đồng Nai phát hiện bắt quả tang.

Ngày 07/01/2020 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện đã ra Quyết định khởi tố vụ án hình sự, khởi tố bị can Nguyễn Duy H và Nguyễn Văn Th để điều tra về tội “Chứa mại dâm” theo quy định tại khoản 2 Điều 327 Bộ luật hình sự. Quá trình điều tra các bị cáo khai nhận:

+ Bị cáo Nguyễn Duy H khai nhận: Vào khoảng tháng 1/2019 H từ tỉnh Thanh Hóa vào sống cùng với Nguyễn Văn Th tại quán cà phê “Lệ Quyên” thuộc ấp 5, xã An Viễn, huyện Trảng Bom, sau đó Th giao quán lại cho H quản lý, trông coi, H biết việc Th mở quán cà phê chòi để cho nhân viên phục vụ kích dục khi khách có nhu cầu. Đến khoảng tháng 9/2019 thì có nhân viên nữ đến xin được bán dâm tại quán thì H đồng ý, và thỏa thuận mỗi khi nhân viên nữ kích dục cho khách hay bán dâm cho khách thì H vẫn thu số tiền 250.000 đồng/1 lần, số tiền này H sử dụng 50.000 đồng để trả lương cho nhân viên, số tiền 200.000 đồng H được hưởng (nếu nhân viên bán dâm thì H hưởng hết số tiền 250.000 đồng). Số tiền thu lợi từ việc cho nhân viên kích dục hoặc bán dâm cho khách, H sử dụng vào mục đích tiêu xài cá nhân và đưa lại cho Th. Để thuận lợi trong việc trả lương cho nhân viên, H ghi chép số lần nhân viên kích dục hay bán dâm

cho khách vào 01 cuốn tập học sinh (loại tập giấy 100 trang) và ký hiệu riêng. Vào ngày 05/01/2020 sau khi nhân viên trong quán báo lại có 03 khách mua dâm và đưa cho H số tiền 1.200.000 đồng thì H bỏ vào trong túi quần đến khi bị Lực lượng Công an tỉnh Đồng Nai đến kiểm tra phát hiện nhân viên trong quán bán dâm cho khách thì H đã rút số tiền trên xuống đất nên đã bị mất. Trong thời gian phụ giúp cho Th trông coi, quản lý quán và cho nhân viên bán dâm trong quán cà phê, H đã thu lợi bất chính cho mình số tiền 9.000.000 đồng, số tiền trên H đã tiêu xài hết, ngoài ra H cũng đưa cho Th mỗi tháng khoảng từ 2.000.000 đồng đến 5.000.000 đồng. Hiện nay H đã tự nguyện nộp lại số tiền 9.000.000 đồng thu lợi bất chính.

+ Bị cáo Nguyễn Văn Th khai nhận: Vào khoảng tháng 1/2019 sau khi giao quán cà phê cho H trông coi và quản lý, Th không thường xuyên ghé quán, việc nhân viên trong quán thực hiện hành vi kích dục hay bán dâm cho khách thì Th và H đã biết. Trong thời gian này, trong quán cà phê có 05 nhân viên nH chỉ có khoảng 02 – 03 nhân viên nữ là bán dâm cho khách. Đến khoảng tháng 9/2019 thì có nhân viên nữ điện thoại cho Th hỏi việc bán dâm trong quán cà phê thì Th đồng ý (Th không nhớ ai đã gọi điện xin bán dâm tại quán, chiếc điện thoại Th liên lạc với nhân viên là điện thoại hiệu Nokia 1280, hiện nay Th đã làm mất). Số tiền Th thu lợi bất chính từ việc cho nhân viên trong quán kích dục và bán dâm là 30.000.000 đồng và đã tiêu xài hết, hiện nay Th đã tự nguyện giao nộp số tiền 7.000.000 đồng tiền thu lợi bất chính.

Quá trình điều tra, bị cáo Nguyễn Duy H và Nguyễn Văn Th đã Th khẩn khai báo; ăn năn hối cải; đã tự nguyện giao nộp lại một phần số tiền thu lợi bất chính; Các bị cáo thực hiện hành vi phạm tội với vai trò đồng phạm, nH chỉ dừng lại ở mức gián đơn, không có người cầm đầu hay xúi giục, các bị cáo đều là người thực hiện hành vi phạm tội.

Tại bản cáo trạng số 64/CT-VKS-HS ngày 19/02/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom truy tố các bị cáo Nguyễn Duy H và Nguyễn Văn Th về tội “*Chứa mại dâm*” theo điểm c khoản 2 Điều 327 của Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tại Bản án số: 80/2020/HSST ngày 05/5/2020 của Tòa án nhân dân huyện Trảng Bom xử phạt bị cáo Nguyễn Văn Th 04 năm 06 tháng tù, xử phạt bị cáo Nguyễn Duy H 03 năm tù nH cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 05 năm tính từ ngày tuyên án, Ngoài ra, Bản án còn tuyên về xử lý vật chứng, biện pháp tư pháp và án phí. Tại Quyết định Giám đốc thẩm số: 26/2021/HS-GĐT của Ủy ban thẩm phán Tòa án nhân dân cấp cao tại Th phố Hồ Chí Minh đã hủy một phần bản án hình sự sơ thẩm số: 80/2020/HSST ngày 05/5/2020 của Tòa án nhân dân huyện Trảng Bom về phần hình phạt đối với các bị cáo Nguyễn Văn Th và Nguyễn Duy H.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên nội dung bản cáo trạng truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử xử phạt bị cáo Nguyễn Văn Th mức án từ 05 (Năm) năm 03 (Ba) tháng đến 05 (Năm) năm 06 (Sáu) tháng, bị cáo Nguyễn Duy H mức án từ 05 (Năm) năm đến 05 (Năm) năm 03 (Ba) tháng tù.

Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo không nộp thêm tài liệu chứng cứ nào khác và đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như đã nêu

trên. Các bị cáo không có ý kiến gì về quyết định truy tố của Viện kiểm sát và lời nói sau cùng bị cáo xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho các bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Trảng Bom, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng.

[2]. Lời khai nhận của các bị cáo tại phiên tòa hôm nay phù hợp với lời khai nhận của các bị cáo tại Cơ quan điều tra; lời khai của các bị cáo phù hợp với nhau và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án. Do đó, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Vào khoảng thời gian từ tháng 9/2019 đến 14 giờ 30 phút ngày 05/01/2020 tại quán cà phê “Lệ Quyên” thuộc ấp 5, xã An Viễn, huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai, Nguyễn Duy H và Nguyễn Văn Th đã có hành vi nhiều lần chứa mại dâm nhằm mục đích thu lợi bất chính với tổng số tiền 39.000.000 đồng (Ba mươi chín triệu đồng), sau đó bị Lực lượng Công an huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai phát hiện bắt quả tang, thu giữ vật chứng. Hành vi nêu trên của các bị cáo Nguyễn Duy H, Nguyễn Văn Th đã phạm tội “**Chứa mại dâm**” theo điểm c khoản 2 Điều 327 Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017.

[3]. Xét về tính chất, mức độ hành vi phạm tội của từng bị cáo thì thấy: Các bị cáo thực hiện hành vi phạm tội với vai trò đồng phạm, nH chỉ dừng lại ở tính chất giản đơn. **Bị cáo Th là người khởi xướng nên có vai trò cao hơn so với bị cáo H.** Hành vi phạm tội của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến trật tự, trị an tại địa phương, thuần phong, mỹ tục, là nguyên nhân lây truyền các bệnh xã hội. Vì vậy Hội đồng xét xử thấy rằng cần thiết phải có mức hình phạt thật nghiêm, cách ly các bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian để giáo dục, răn đe và phòng ngừa chung.

[4] Xét nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo thì thấy: Các bị cáo là người có nhân thân tốt đều chưa có tiền án, tiền sự; Th khẩn khai báo, ăn năn hối cải; các bị cáo đã tự nguyện nộp lại số tiền thu lợi bất chính nên được áp dụng điểm s khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[5] Về xử lý vật chứng, biện pháp tư pháp và án phí: Đã được giải quyết theo Bản án số 80/2020/HSST ngày 05/5/2020 của Tòa án nhân dân huyện Trảng Bom, tỉnh Đồng Nai nên Hội đồng xét xử không đặt ra xem xét, giải quyết.

[7]. Quan điểm của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Trảng Bom phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên được chấp nhận.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm c khoản 2 Điều 327; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 58; Bộ luật hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017.

- Tuyên bố các bị cáo Nguyễn Duy H và Nguyễn Văn Th phạm tội “Chứa mại dâm”.

- Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn Th 05 (năm) năm 03 (ba) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 05/01/2020.

- Xử phạt bị cáo Nguyễn Duy H 05 (năm) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày bị cáo tự nguyện hoặc bị bắt để chấp hành hình phạt tù, nH được trừ đi thời gian bị cáo đã bị giam giữ trước đó (từ ngày 05/01/2020 đến ngày 22/01/2020).

2. Các bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Đồng Nai;
- VKSND tỉnh Đồng Nai;
- VKSND huyện Trảng Bom;
- Công an huyện Trảng Bom;
- THADS huyện Trảng Bom;
- Sở Tư pháp tỉnh Đồng Nai;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Trần Bá Đức